



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 February 2003

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 88 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Второго комитета (A/57/533)]

57/263. Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

подчеркивая, что сотрудничество Юг-Юг, являясь одним из важных элементов международного сотрудничества в целях развития, открывает перед развивающимися странами реальные возможности в их индивидуальных и коллективных усилиях по обеспечению поступательного экономического роста и устойчивого развития,

признавая, что развивающиеся страны несут главную ответственность за развитие и осуществление сотрудничества Юг-Юг, которое должно не подменять, а дополнять сотрудничество Север-Юг, и в связи с этим вновь заявляя о необходимости оказания международным сообществом содействия усилиям развивающихся стран по расширению сотрудничества Юг-Юг,

принимая к сведению Декларацию министров, которая была принята министрами иностранных дел государств – членов Группы 77 на их двадцать шестом ежегодном совещании, состоявшемся в Нью-Йорке 19 сентября 2002 года¹, и в которой были вновь подчеркнуты возросшие важность и значимость сотрудничества Юг-Юг,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о мерах по развитию и расширению сотрудничества Юг-Юг²;

2. *с удовлетворением отмечает,* что развивающимся странам удалось разработать детальные планы действий по сотрудничеству Юг-Юг, и настоятельно призывает развивающиеся страны и их партнеров активизировать инициативы Юг-Юг и трехсторонние инициативы, способствующие достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³;

¹ A/57/444, приложение.

² A/57/155.

³ См. резолюцию 55/2.

3. *призывает* развивающиеся страны укреплять их национальные механизмы координации в целях повышения эффективности сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества и в связи с этим также призывает других партнеров по двусторонним и многосторонним процессам развития принимать в соответствующих случаях аналогичные меры;

4. *вновь заявляет* о настоятельной необходимости оказания помощи в укреплении учреждений и центров пропаганды передового опыта на Юге, особенно на региональном и межрегиональном уровнях, в целях более эффективного использования таких учреждений для расширения обмена знаниями по линии Юг-Юг, сетевого взаимодействия, укрепления потенциала, передачи информации, анализа политики и координации действий между развивающимися странами по основным вопросам, представляющим общий интерес;

5. *рекомендует* Комитету высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами рассматривать все аспекты сотрудничества Юг-Юг, касающиеся развития;

6. *просит* Генерального секретаря в координации со Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами Программы развития Организации Объединенных Наций и в консультации с государствами-членами и соответствующими организациями и учреждениями провести в рамках имеющихся ресурсов исследование в целях повышения информированности общественности о важности сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества и вкладе этой деятельности в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия, и в связи с этим вынести конкретные предложения по поощрению и облегчению сотрудничества Юг-Юг и повышению информированности общественности, в частности, о росте эффективности и последствиях проведения предлагаемого международного десятилетия по вопросам сотрудничества Юг-Юг и Дня Организации Объединенных Наций по вопросам сотрудничества Юг-Юг и представить выводы и рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии;

7. *вновь подтверждает* сделанный в Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития⁴ особый упор на необходимость того, чтобы многосторонние и двусторонние финансовые учреждения и учреждения по вопросам развития активизировали усилия, в частности, для укрепления сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в качестве средств оказания помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой⁵;

8. *принимает к сведению* решение 2002/18 Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения от 27 сентября 2002 года⁶, в котором Совет постановил ежегодно выделять фиксированную

⁴ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18-22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ Там же, пункт 43.

⁶ См. DP/2003/2.

сумму в 3,5 млн. долл. США Специальной группе по техническому сотрудничеству между развивающимися странами;

9. *призывает* все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и многосторонние учреждения активизировать усилия по эффективному задействованию механизма сотрудничества Юг-Юг при разработке, формулировании и осуществлении своих регулярных программ и рассмотреть вопрос о выделении большего объема людских, технических и финансовых ресурсов на цели сотрудничества Юг-Юг;

10. *признает* необходимость мобилизации дополнительных ресурсов для активизации сотрудничества Юг-Юг и в связи с этим предлагает всем странам, в частности развитым странам, для поддержки такого сотрудничества вносить взносы через, в частности, Целевой фонд имени Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами и Целевой фонд добровольных взносов для содействия сотрудничеству Юг-Юг, памятуя о том, что эти фонды должны и впредь обеспечивать эффективное использование таких ресурсов, и постановляет включать последний в число программ, финансируемых через Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для деятельности в целях развития, пока Конференция не будет ликвидирована;

11. *просит* Генерального секретаря включить в повестку дня тринадцатой сессии Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами специальный этап заседаний в ознаменование двадцать пятой годовщины принятия Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами⁷.

*78-е пленарное заседание,
20 декабря 2002 года*

⁷ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа – 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.